



COMMISSARIO UNICO PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI NECESSARI  
ALL'ADEGUAMENTO ALLA NORMATIVA VIGENTE DELLE DISCARICHE ABUSIVE PRESENTI SUL  
TERRITORIO NAZIONALE

Nr. 18/2 - 66 di prot.

Roma, 01 dicembre 2023

**OGGETTO:** TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN  
ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE  
2023 - C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-

A

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA ENERGETICA**  
GABINETTO DEL MINISTRO  
UFFICIO LEGISLATIVO

ROMA

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**  
**DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE EUROPEE**  
**STRUTTURA DI MISSIONE PER LE PROCEDURE DI INFRAZIONE**

ROMA

E P.C.

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA ENERGETICA**  
DIPARTIMENTO SVILUPPO SOSTENIBILE

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA ENERGETICA**  
DIPARTIMENTO UNITÀ DI MISSIONE PNRR

**MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE**  
ISPETTORATO GENERALE PER I RAPPORTI FINANZIARI CON L'UNIONE EUROPEA

ROMA

**MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE**  
GABINETTO DEL MINISTRO

ROMA

1. Si trasmettono in allegato, al fine del successivo inoltro agli Organi competenti, n. 3 *dossier tecnico-amministrativi* predisposti dallo scrivente Ufficio, corredati dai relativi Atti dispositivi/determine di bonifica e/o messa in sicurezza, per i siti di seguito elencati:
  - loc. "Borbiago" in Comune di MIRA (VE) situato in Regione Veneto;
  - loc. "Marinella" in Comune di PIZZO (VV) situato in Regione Calabria;
  - loc. "Torretta" in Comune di PAGANI (SA) situato in Regione Campania.
2. Si evidenzia che per tutti i 3 siti di discarica su elencati, è stato predisposto uno specifico allegato contenente una sintesi non tecnica riepilogativa e una check-list basata sulle specifiche richieste ricevute dagli uffici della Commissione.
3. Si sottolinea, inoltre, che in ognuna delle 3 discariche sopra indicate, tenendo conto dell'analisi completa della contaminazione (suolo e acqua), come richiesto dagli uffici della Commissione, viene data evidenza che l'intervento eseguito è idoneo a garantire che sia escluso qualsiasi rischio di contaminazione futura.
4. Si resta disponibili per le eventuali ulteriori informazioni che si dovessero rendere necessarie, in merito a quanto sopra comunicato.

**IL COMMISSARIO**  
(Gen. B.CC. Giuseppe Vadalà)

  
SUBCOMMISSARIO  
(Ten. C.F.I. Fabio Tarantino)

**Data:** 01 dicembre 2023, 19:17:06  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** commissario.bonifiche@pec.governo.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: FWD: TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-  
**Allegati:** daticert.xml (1.1 KB)  
smime.p7s (9.1 KB)

## Ricevuta di accettazione

Il giorno 01/12/2023 alle ore 19:17:06 (+0100) il messaggio "FWD: TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-" proveniente da "commissario.bonifiche@pec.governo.it" ed indirizzato a:

gefim-udg@mase.gov.it ("posta ordinaria")  
struttura@politicheeuropee.it ("posta ordinaria")  
è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

**Identificativo messaggio:** 627E1658.010B9CC1.26993E74.3AD481F5.posta-certificata@legalmail.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

## Acceptance receipt

On 01/12/2023 at 19:17:06 (+0100) the message, "FWD: TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-", sent by "commissario.bonifiche@pec.governo.it" and addressed to:

gefim-udg@mase.gov.it ("posta ordinaria")  
struttura@politicheeuropee.it ("posta ordinaria")  
was accepted by the certified email system.

**Message ID:** 627E1658.010B9CC1.26993E74.3AD481F5.posta-certificata@legalmail.it

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.

**Data:** 01 dicembre 2023, 19:05:33  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** commissario.bonifiche@pec.governo.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-  
**Allegati:** daticert.xml (2.2 KB)  
smime.p7s (9.1 KB)

## Ricevuta di accettazione

Il giorno 01/12/2023 alle ore 19:05:33 (+0100) il messaggio "TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-" proveniente da "commissario.bonifiche@pec.governo.it" ed indirizzato a:

commissario.bonifiche@pec.governo.it	("posta certificata")
dipnrr@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
gefim@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
struttura.procedureinfrazone@pec.governo.it	("posta certificata")
ufficiolegislativo@pec.minambiente.it	("posta certificata")
segreteria.capogab@pec.minambiente.it	("posta certificata")
ufficiodigabinetto@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
diss@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
rgs.ragionieregenerale.coordinamento@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
ec@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
dipnrr@mase.gov.it	("posta ordinaria")
ufficiolegislativo.segreteria@minambiente.it	("posta ordinaria")
struttura@politicheeropee.it	("posta ordinaria")
gefim-udig@mase.gov.it	("posta ordinaria")
segreteria.capogab@minambiente.it	("posta ordinaria")

è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

**Identificativo messaggio:** 62923A6F.010B4F83.268EAD5.246A14EC.posta-certificata@legalmail.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

## Acceptance receipt

On 01/12/2023 at 19:05:33 (+0100) the message, "TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-", sent by "commissario.bonifiche@pec.governo.it" and addressed to:

commissario.bonifiche@pec.governo.it	("posta certificata")
dipnrr@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
gefim@pec.mite.gov.it	("posta certificata")

struttura.procedureinfrazione@pec.governo.it	("posta certificata")
ufficiolegislativo@pec.minambiente.it	("posta certificata")
segreteria.capogab@pec.minambiente.it	("posta certificata")
ufficiodigabinetto@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
diss@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
rgs.ragioniereregionale.coordinamento@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
ec@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
dipnrr@mase.gov.it	("posta ordinaria")
ufficiolegislativo.segreteria@minambiente.it	("posta ordinaria")
struttura@politicheeropee.it	("posta ordinaria")
gefim-udig@mase.gov.it	("posta ordinaria")
segreteria.capogab@minambiente.it	("posta ordinaria")

was accepted by the certified email system.

**Message ID:** 62923A6F.010B4F83.268EAAD5.246A14EC.posta-certificata@legalmail.it

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.

**Data:** 01 dicembre 2023, 19:05:33  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** commissario.bonifiche@pec.governo.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-  
**Allegati:** daticert.xml (2.2 KB)  
smime.p7s (9.1 KB)

## Ricevuta di accettazione

Il giorno 01/12/2023 alle ore 19:05:33 (+0100) il messaggio "TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-" proveniente da "commissario.bonifiche@pec.governo.it" ed indirizzato a:

commissario.bonifiche@pec.governo.it	("posta certificata")
dipnrr@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
gefim@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
struttura.procedureinfraczione@pec.governo.it	("posta certificata")
ufficiolegislativo@pec.minambiente.it	("posta certificata")
segreteria.capogab@pec.minambiente.it	("posta certificata")
ufficiodigabinetto@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
diss@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
rgs.ragionieregenerale.coordinamento@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
ec@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
dipnrr@mase.gov.it	("posta ordinaria")
ufficiolegislativo.segreteria@minambiente.it	("posta ordinaria")
struttura@politicheeropee.it	("posta ordinaria")
gefim-udig@mase.gov.it	("posta ordinaria")
segreteria.capogab@minambiente.it	("posta ordinaria")

è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

**Identificativo messaggio:** 62923A6F.010B4F83.268EAAD5.246A14EC.posta-certificata@legalmail.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

## Acceptance receipt

On 01/12/2023 at 19:05:33 (+0100) the message, "TRASMISSIONE DOCUMENTAZIONE INERENTE N. 3 DISCARICHE PROPOSTE IN ESPUNZIONE PER LA XVIII SEMESTRALITÀ DI INFRAZIONE - DEL 2 DICEMBRE 2023 ? C.G.U.E. DEL 2.12.2014.-", sent by "commissario.bonifiche@pec.governo.it" and addressed to:

commissario.bonifiche@pec.governo.it	("posta certificata")
dipnrr@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
gefim@pec.mite.gov.it	("posta certificata")

struttura.procedureinfrazione@pec.governo.it	("posta certificata")
ufficiolegislativo@pec.minambiente.it	("posta certificata")
segreteria.capogab@pec.minambiente.it	("posta certificata")
ufficiodigabinetto@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
diss@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
rgs.ragionieregenerale.coordinamento@pec.mef.gov.it	("posta certificata")
ec@pec.mite.gov.it	("posta certificata")
dipnrr@mase.gov.it	("posta ordinaria")
ufficiolegislativo.segreteria@minambiente.it	("posta ordinaria")
struttura@politicheeropee.it	("posta ordinaria")
gefim-udig@mase.gov.it	("posta ordinaria")
segreteria.capogab@minambiente.it	("posta ordinaria")

was accepted by the certified email system.

**Message ID:** 62923A6F.010B4F83.268EAAD5.246A14EC.posta-certificata@legalmail.it

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.